

超廣角送風 Super Wide Angle Breeze

導風扇葉左右自動搖擺
增大吹風角度並將冷風全方位均勻吹散
Louvers auto swing
disperse cold air evenly across the room



附循環使用環保冰種 Complimentary Reusable Ice Packs

冷風機不加水時可作風扇流通空氣；加水可快速淨化熱氣，而加冷水和冰種更可吹送冰爽冷風，為您送上持久冰爽享受。

Without water, Air Cooler Fan aids air circulation; with water, incoming air turns into a cool breeze; with ice water and ice packs, the fan delivers an icy cold breeze.



技術規格 Product Specifications

型號 Model	EFC-S1050
電壓 Voltage/頻率 Frequency	220-240 V~ / 50 Hz
功率 Power	50 W
定時關機 Off Timer	1-8 小時 / Hours
顏色 Colour	白色 White
機身尺寸 高x闊x深 Product Dimensions HxWxD	(H) 663 (W) 251.4 (D) 280 mm
淨重 Net Weight	4.6 kg

電風扇系列 Electric Fan Series



產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。
Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.
中英文版本如有出入，一概以中文版本為準。
If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

德國寶（香港）有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

香港 Hong Kong, China

銅鑼灣 FASHION WALK 京士頓街9號 ☎+852 6530 5963
Fashion Walk, 9 Kingston Street, Causeway Bay T. +852 3110 2030

土瓜灣新寶工商中心地舖 ☎+852 9387 2380
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828

九龍灣MegaBox L5-5舖 ☎+852 9018 8648
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356



更多產品資訊



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

EFC-S1050-PS-25(1)

內地 Mainland

佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號 ☎+86 757 2219 6888
8 Xinxiang Road, Wusha, Daliang,
Shunde District, Foshan City

澳門 Macau

澳門青洲大馬路(青洲新路)515號 ☎+853 2875 2699
美居廣場第二期1樓A座
1 Andar A, Edif. Mei Kui Kuang Cheong
Fase 2, 515 Av. do Conselheiro Borja

GERMAN
POOL



可拆式移動冷風機

極致冰感體驗 瞬間急速製冷

EFC-S1050



www.germanpool.com

德國寶(香港) German Pool HK

德国宝

DETACHABLE PORTABLE AIR COOLER FAN

強勁冰感冷風

Strong Icy Breeze

加水和冰盒配合水簾淨化熱氣
無需壓縮機即可實現強勁冷卻效果
Water & ice packs together with water curtains
create icy cool breeze without compressor



三面瀑布水簾

3 Honeycomb Water Curtains

瀑布式蜂窩水簾，冷水循環流動量帶走空氣熱量
降溫效果比單面水簾強三倍
3 honeycomb water curtains, 3 times cooler than
normal single-curtains air cooler fans



纖薄慳位設計

Slim & Space-Saving

超薄機身厚度僅約28cm，實用又美觀
底部滾輪方便移動，去到邊涼到邊
Stylish & compact, only 28cm slim
with castors for effortless portability



10L雙水箱設計

10L Dual Water Tank Design

頂部水箱只需輕鬆揭蓋即可加水，簡單方便快捷；底部易拆式分離水箱，10L特大容量不用頻繁加水，分拆清洗水箱時亦更方便。

Top water tank compartment facilitates easy filling; also features 10L bottom water tank to hold ice packs and ice cubes, and can be detached for easy cleaning.



用24小時僅耗約1度電*

Using 24 Hours Only Costs 1 Unit of Electricity*

功率僅約50W，運行24小時耗電僅約1.2度*；夏天將冷氣溫度調高，配合冷風機雙重製冷兼加速冷空氣流動，舒適又慳電。

At only 50W, 24 hours' use only consumes approx. 1.2* unit of electricity; use fan with AC set at a higher temperature will keep the room cool while saving electricity.



*每度電為1,000W/小時，而使用可拆式移動冷風機24小時只消耗1,200W
* 1 unit of electricity is 1,000W/hr; using Portable Air Cooler Fan for 24 hours only consumes 1,200W.

3檔舒適冷風選擇

3 Wind Speed Levels

風力強弱隨心選擇，另特設自然風模式，冷風機自動隨機調節大細風量，以模擬自然涼風的觸感，讓您仿如置身大自然。

From the gentlest of breeze to strong icy wind to suit your different needs; or select Rhythm Mode that randomly alters wind speed to mimic natural outdoor breeze.

